

Bruselj, 25. september 2018
(OR. en)

12040/18

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0145 (COD)

DAPIX 272
JAI 866
COMIX 482
CODEC 1441
SIRIS 111
VISA 227
EURODAC 18
SCHENGEN 45

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o prošnji Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda v zvezi z ustanovitvijo Agencije Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)
---------	--

SKLEP SVETA (EU) 2018/...

z dne ...

o prošnji

**Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska
za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda
v zvezi z ustanovitvijo Agencije Evropske unije
za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov
s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju člena 4 Protokola št. 19 o schengenskem pravnem redu, vključenem v okvir
Evropske unije, priloženem k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije ,

ob upoštevanju prošnje vlade Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska, naslovljene
na predsednika Sveta v dopisu z dne 19. julija 2018, za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb
schengenskega pravnega reda, navedenih v zadevnem dopisu,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) s Sklepom 2000/365/ES¹ dovolil, da v skladu s pogoji, določenimi v navedenem sklepu, sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda.
- (2) Z Uredbo (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta² je bila ustanovljena Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (v nadaljnjem besedilu: agencija), običajno imenovana kot eu-LISA, z namenom zagotoviti operativno upravljanje druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II), vizumskega informacijskega sistema (VIS) in sistema Eurodac ter nekaterih vidikov njihovih komunikacijskih infrastruktur in potencialno tudi drugih obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, če bi tako določali ločeni pravni akti Unije, temelječi na členih 67 do 89 PDEU.
- (3) Svet je s Sklepom 2010/779/ES³ Združenemu kraljestvu dovolil, da sodeluje pri izvajanju Uredbe (EU) št. 1077/2011, kolikor se ta nanaša na operativno upravljanje VIS in delov SIS II, pri katerih Združeno kraljestvo sicer ne sodeluje.

¹ Sklep Sveta 2000/365/ES z dne 29. maja 2000 o prošnji Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 131, 1.6.2000, str. 43).

² Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 286, 1.11.2011, str. 1).

³ Sklep Sveta 2010/779/EU z dne 14. decembra 2010 o prošnji Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda v zvezi z ustanovitvijo Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (UL L 333, 17.12.2010, str. 58).

- (4) Evropska komisija je 29. junija 2017 predstavila predlog za Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o Agenciji Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA), o spremembi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1077/2011 (v nadaljnjem besedilu: predlagana uredba).
- (5) V skladu s predlagano uredbo bo agencijo nadomestila Agencija Evropske *unije* za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA) (v nadaljnjem besedilu: predlagana agencija), ki bo postala pravna naslednica agencije. Predlagana agencija bo tako kot agencija odgovorna za operativno upravljanje SIS II, VIS in sistema Eurodac. Odgovorna bo tudi za pripravo, razvoj ali operativno upravljanje sistema vstopa/izstopa (SVI), omrežja Dublinet in evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) ter morda za pripravo, razvoj in operativno upravljanje drugih obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice, če bi tako določali ustrezni pravni akti Unije, temelječi na členih 67 do 89 PDEU.

- (6) SIS II je del schengenskega pravnega reda. Ustanovitev, delovanje in uporabo SIS II urejata Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta¹ in Sklep Sveta 2007/533/PNZ². Združeno kraljestvo je sodelovalo le pri sprejetju Sklepa 2007/533/PNZ, ki razvija določbe schengenskega pravnega reda iz člena 1(a)(ii) Sklepa 2000/365/ES.
- (7) Tudi VIS je del schengenskega pravnega reda. Združeno kraljestvo ni sodelovalo pri sprejetju Odločbe Sveta 2004/512/ES³, Uredbe (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta⁴ in Sklepa Sveta 2008/633/PNZ⁵, ki urejajo vzpostavitev, delovanje ali uporabo VIS, zato ti zanj niso zavezujoči.

¹ Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

² Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

³ Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

⁴ Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

⁵ Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

- (8) Sistem Eurodac ni del schengenskega pravnega reda. Združeno kraljestvo je sodelovalo pri sprejetju Uredbe (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹, ki ureja vzpostavitev, delovanje in uporabo sistema Eurodac, zato je ta zanj zavezujoča.
- (9) SVI je del schengenskega pravnega reda. Združeno kraljestvo ni sodelovalo pri sprejetju Uredbe (EU) 2017/2226 Evropskega parlamenta in Sveta², ki ureja vzpostavitev, delovanje in uporabo SVI, zato ta zanj ni zavezujoča.

¹ Uredba (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države ali oseba brez državljanstva, in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona, ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 180, 29.6.2013, str. 1).

² Uredba (EU) 2017/2226 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2017 o vzpostavitvi sistema vstopa/izstopa (SVI) za evidentiranje podatkov o vstopu in izstopu ter podatkov o zavrnitvi vstopa državljanov tretjih držav pri prehajanju zunanjih meja držav članic in določitvi pogojev za dostop do SVI zaradi preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj ter o spremembi Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma in uredb (ES) št. 767/2008 ter (EU) št. 1077/2011 (UL L 327, 9.12.2017, str. 20).

- (10) Tudi sistem ETIAS je del schengenskega pravnega reda. Združeno kraljestvo ni sodelovalo pri sprejetju Uredbe (EU) 2018/... Evropskega parlamenta in Sveta¹⁺, ki ureja vzpostavitev, delovanje in uporabo sistema ETIAS, zato ta zanj ni zavezujoča.
- (11) Omrežje DubliNet ni del schengenskega pravnega reda. Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003², s katero je vzpostavljeno omrežje DubliNet, tj. ločen varen elektronski kanal za pošiljanje informacij, je za Združeno kraljestvo zavezujoča.
- (12) Zaradi sodelovanja pri sistemu Eurodac in omrežju DubliNet ter zaradi delnega sodelovanja pri SIS II ima Združeno kraljestvo pravico sodelovati pri dejavnostih predlagane agencije, kolikor bo ta odgovorna za operativno upravljanje SIS II, kot ga ureja Sklep 2007/533/PNZ, ter sistema Eurodac in omrežja DubliNet, za kar je odgovorna že agencija.

¹ Uredba (EU) 2018/... Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) in spremembi uredb (EU) št. 1077/2011, (EU) št. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 in (EU) 2017/2226 (UL L ...).

⁺ UL: Prosimo, vstavite številko uredbe iz dokumenta 21/2018 (2016/0357A) in dopolnite opombo.

² Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

- (13) Predlagana agencija bi morala tako kot agencija imeti eno samo pravno osebnost z enotno organizacijsko in finančno strukturo. V ta namen bi morala biti predlagana agencija ustanovljena z enim samim zakonodajnim instrumentom, o katerem bi moral Svet glasovati v celoti. Poleg tega se bo predlagana uredba, potem ko bo sprejeta, v celoti uporabljala v državah članicah, za katere je zavezujoča. Možnost delne uporabe za Združeno kraljestvo je s tem izključena.
- (14) Da bi zagotovili skladnost s Pogodbama in veljavnimi protokoli, hkrati pa ohranili enotnost in doslednost predlagane uredbe, je Združeno kraljestvo v skladu s členom 4 Protokola št. 19 zaprosilo za sodelovanje pri predlagani uredbi, kolikor se določbe nanašajo na odgovornost agencije za operativno upravljanje SIS II, kot ga ureja Uredba (ES) št. 1987/2006, ter VIS, SVI in ETIAS.
- (15) Svet priznava pravico Združenega kraljestva, da v skladu s členom 4 Protokola št. 19 zaprosi za sodelovanje pri predlagani uredbi, kolikor Združeno kraljestvo pri predlagani uredbi ne sodeluje iz drugih razlogov.

- (16) Sodelovanje Združenega kraljestva v predlagani uredbi ne bi posegalo v dejstvo, da Združeno kraljestvo trenutno ne sodeluje in ne more sodelovati pri tistih določbah schengenskega pravnega reda, ki se nanašajo na prosto gibanje državljanov tretjih držav, vizumsko politiko in prehajanje zunanjih meja držav članic. V predlagano uredbo bi bilo zato upravičeno vključiti posebne določbe, ki bi odražale ta posebni položaj Združenega kraljestva, zlasti kar zadeva omejene glasovalne pravice v upravnem odboru agencije.
- (17) Mešani odbor, ustanovljen v skladu s členom 3 Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda¹, je bil v skladu s členom 5 navedenega sporazuma obveščen o pripravi tega sklepa.
- (18) Mešani odbor, ustanovljen v skladu s členom 3 Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda², je bil v skladu s členom 5 navedenega sporazuma obveščen o pripravi tega sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ UL L 176, 10.7.1999, str. 36.

² UL L 53, 27.2.2008, str. 52.

Člen 1

V skladu s sklepoma 2000/365/ES in 2010/779/EU Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska sodeluje pri izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Agenciji Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA), o spremembi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1077/2011 , kolikor se ta nanaša na operativno upravljanje VIS, dele SIS II, pri katerem Združeno kraljestvo ne sodeluje, in SVI ter ETIAS.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik
